

BEACONSFIELD

AVIS PUBLIC CONSULTATION PUBLIQUE ET ÉCRITE PROJET DE RÈGLEMENT BEAC-045-12

PUBLIC NOTICE PUBLIC AND WRITTEN CONSULTATION DRAFT BY-LAW BEAC-045-12

AVIS PUBLIC est donné que :

PUBLIC NOTICE is given that:

1. Lors d'une séance ordinaire tenue le 12 juillet 2021, le Conseil a adopté le projet de règlement suivant :

1. At a regular meeting held on July 12, 2021, Council adopted the following draft by-law:

- [Projet de Règlement BEAC-045-12](#) intitulé « Règlement modifiant le Règlement BEAC-045 sur les permis et certificats afin de modifier les conditions d'émission d'un permis de construction ».

- [Draft By-law BEAC-045-12](#) entitled "By-law modifying By-law BEAC-045 on permits and certificates in order to add a criteria for the issuance of a building permit"

Cette modification a pour but de :

The purpose of this amendment is to:

- modifier les conditions d'émission de permis afin d'obliger les propriétaires à établir un périmètre de protection autour des arbres avant l'émission du permis de construction.

- modify the conditions for issuing permits in order to oblige owners to establish a protective perimeter around trees before the issuance of a building permit.

2. **Territoire visé** : ce règlement vise l'ensemble du territoire de la Ville.

2. **Concerned territory**: the by-law applies to the whole territory of the City.

3. Conformément à la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., c. A-19.1), ce projet de règlement est soumis à la population pour consultation. Une séance publique de consultation aura lieu le lundi 23 août 2021 à 19 h 30 à l'Hôtel de Ville, 303, boulevard Beaconsfield, Beaconsfield. Au cours de cette séance, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et il entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer. **De plus, tel que prévu par arrêté ministériel, la consultation publique sera accompagnée d'une consultation écrite qui prendra fin au même moment que la consultation publique.** Tous les commentaires écrits doivent être transmis à l'adresse courriel suivante : greffe-registry@beaconsfield.ca

3. In accordance with *An Act Respecting Land use Planning and Development* (R.S.Q., c. A-19.1), the draft by-law is submitted to the public for consultation. A public consultation meeting will be held on Monday, August 23, 2021, at 7:30 p.m., at City Hall, 303 Beaconsfield Boulevard, Beaconsfield. During the public meeting, the Mayor will explain the draft by-law and the consequences of its adoption and he will hear the persons or bodies wishing to be heard. **As provided by ministerial order, the public consultation is accompanied by a written consultation which ends at the same time as the public consultation.** All written comments must be forwarded to the following email address: greffe-registry@beaconsfield.ca

4. Le projet de règlement, ainsi qu'une présentation détaillée de ce projet, peuvent être consultés sur le site web de la Ville [ici](#).

4. The draft by-law, as well as a detailed presentation of this draft by-law may be consulted on the City's website [here](#).

5. Le projet de Règlement BEAC-045-12 ne contient pas de dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

5. Draft By-law BEAC-045-12 does not contain provisions making it a by-law subject to approval by way of referendum.

Donné à Beaconsfield, le 11 août 2021.

Given at Beaconsfield, on August 11, 2021.

M^e Nathalie Libersan-Laniel
Greffière et directrice du Greffe et des Affaires publiques
City Clerk and Director of Registry and Public Affairs